



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## "AMARILYS" PIVOT DOOR - CORNER ENTRY - 1/4 CIRCLE

### CONTENTS:

#### Carton

(Emballage)

- A: Base section (x1)
- B: Cover section (x1)
- C: Sill moulding (x1)
- D: Silk-screened fixed glazing (x1)
- E: Clear swivelling glazing (x1)
- F: Vertical joint (x1)
- G: Magnetic gasket (x1)
- H: Lower head flashing joint (x1)
- + Accessory box (x1)

#### Accessory box

(Boîte accessoires)

- I: Cover (x1)
- + Bags (x3)

### INSTRUCTIONS:

1. **Screw base section A to the wall:**
  - Place base section A with drilled side against the wall, 20mm in from the edge of the tray.
  - Fasten section using screws N and dowel pins O (for concrete).
2. **Assemble mounting ends:**
  - Remove protecting film from parts S.
  - Prepare assemblies 1 and 2 to be mounted on glazing D and on door E (End>Embout, Door handle>Poigné porte).
3. **Optional step:**
  - Insert sill moulding C into silk-screened glazing D (curved side of sill moulding on silk-screened surface of glazing, flat side on the shiny side of glazing).
  - >The sill moulding C may fill the space between wall and silk screened glazing D in case of significant "out of plumb".
4. **Position silk-screened glazing D:**
  - Insert sill moulding C into the hollow area of base section A while keeping the silk-screened glazing D on the ground.
  - The silk-screened side of the glazing should be inside the shower.
5. **Fasten silk-screened glazing D:**
  - Screw hold ends.
  - Screw down using a Allen wrench 2.
6. **Place joints F, G1/G2 and H around door E and D screen:**
  - Insert joint F on the D screen hinge side.
  - Insert magnetic gasket G1/G2 on the side opposite the hinges.
  - Clip low head flashing joint H on the bottom of the door E (head flashing toward the inside of the shower and add silicone).
7. **Assemble hinges:**
  - Insert the 2 hinge pins L into the half hinges of glazing D (place plastic parts upwards).
  - >See drawing for correct use.
8. **Install door:**
  - Install the E door fitting glazing E hinges on glazing D hinges. For an easy axe entry, glazing E should stay on a 90° position with glazing D.
  - The head flashing joint should be compressed on the shower tray when door is closed.
9. **Adjustment:**
  - Press glazing on shower receiver; move assembly forward or backward so that the magnetic gaskets come together when door closes.
10. **Silicone treatment:**
  - Treat base section A with silicone along the wall and along glazing D.
  - Treat the base of glazing D and of base section A with silicone.
11. **Screw cover cap I.**

#### GUIDELINES FOR A CORRECT USE:

- Maintain surface with a soft humid cloth with a simple wipe.
- Do not use soaps and/or detergents.
- Do not use abrasive materials.

### NOTICE DE MONTAGE

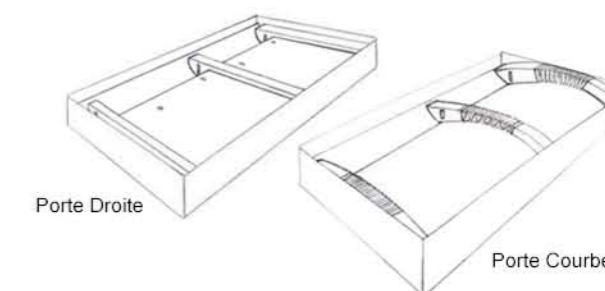
## "AMARILYS" PORTE PIVOTANTE - ACCES D'ANGLE - 1/4 DE CERCLE

(INSTALLATION INSTRUCTIONS IN ENGLISH, SEE PAGE 4)

### CONTENU:

#### Emballage

- A: Profilé support (x1)
- B: Profilé cache (x1)
- C: Enjoliveur (x1)
- D: Vitrage sérigraphié partie fixe (x1)
- E: Vitrage clair porte pivotante (x1)
- F: Joint vertical (x1)
- G: Joint magnétique (x1)
- H: Joint bas bavette (x1)
- + Boîte accessoires (x1)



#### Boîte accessoires

- I: Cabochon (x1)
- + Sachet (x3)



#### Sachets

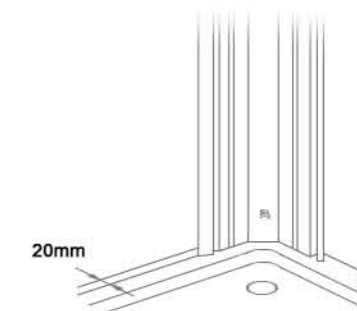
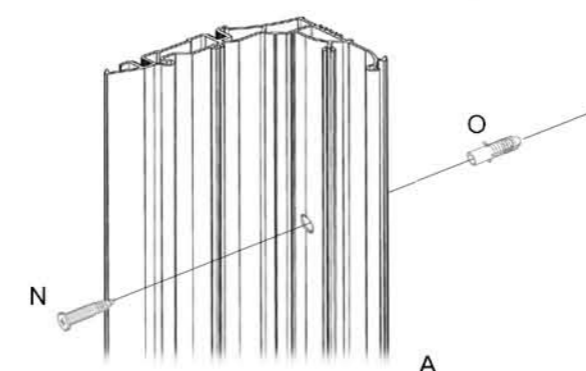
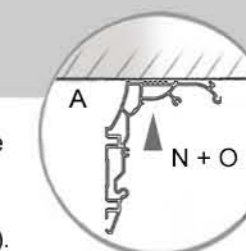
- J: Tige filetée 20mm (x4)
- L: Axe pour charnière (x2)
- M: Vis tôle (x2)
- N: Vis Fixation murale (x4)
- O: Cheville (x4)
- P: Rondelle plastique (x4)
- Q: Embout cylindrique 8mm (x4)
- R: Jeux poignée porte (x1)
- S: Obturateur en Dual satin (x4)



### MONTAGE:

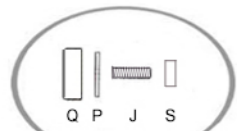
#### 1. Visser le profilé support A au mur:

- Appliquer le profilé support A (de niveau) face percée contre le mur à 20mm du rebord extérieur du receveur.
- Marquer et percer le mur avec une mèche de diamètre 6mm.
- Fixer le profilé avec les vis N et les chevilles O (pour mur béton).

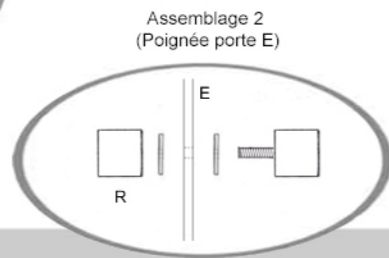


## 2. Assembler les embouts de fixation:

- Préparer l'assemblage 1 pour fixer le vitrage et l'assemblage 2 pour la poignée de porte E.
- Retirer les films protecteurs sur les pièces S.



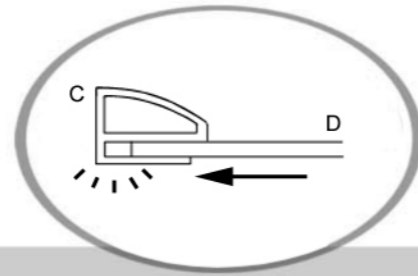
Assemblage 1  
(Embout)



Assemblage 2  
(Poignée porte E)

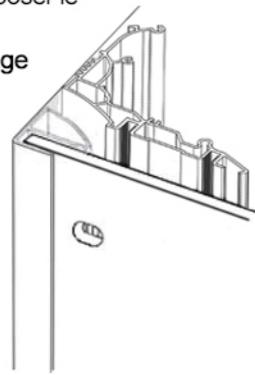
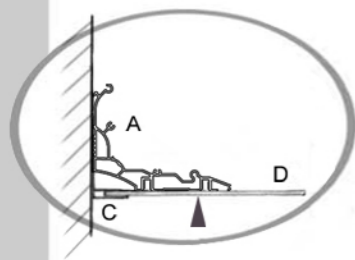
## 3. Etape facultative:

- Insérer l'enjoliveur C sur le vitrage D (partie courbe de l'enjoliveur côté sérigraphié du vitrage, et partie plane côté brillant).
- >En cas de faux aplomb, l'enjoliveur C peut combler le vide entre le vitrage D et le mur.



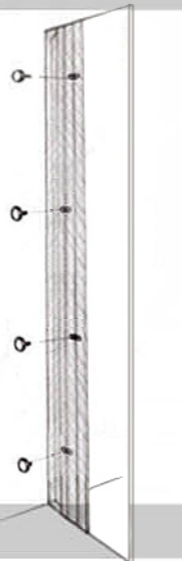
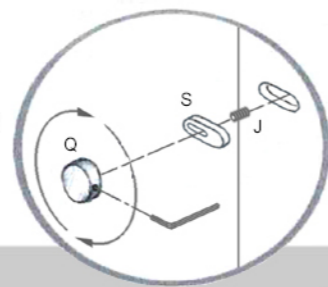
## 4. Positionner le vitrage D:

- Engager l'enjoliveur C dans la zone creuse du profilé support A, tout en laissant reposer le vitrage sur le sol.
- >Le côté sérigraphié du vitrage doit être vers l'intérieur de la douche.



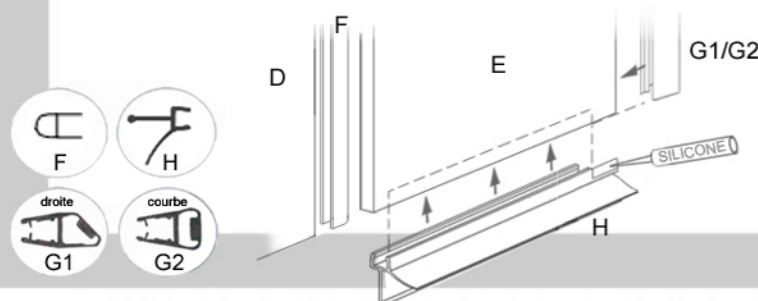
## 5. Fixer le vitrage D:

- Insérer les obturateurs S dans les trous oblongs et visser les embouts.
- >Serrer à fond à l'aide d'une clé Allen de 2.



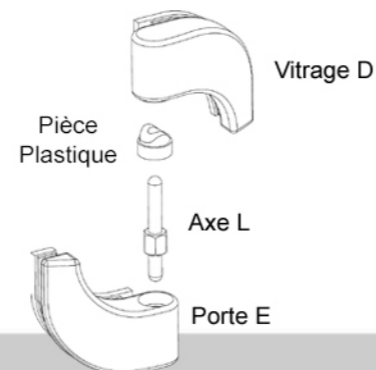
## 6. Placer les joints autour de la porte E:

- Clipper les joints F, G1 (porte droite), G2 (porte courbe) et H à la porte E selon l'ordre suivant:
- >1- Insérez le joint F du côté du vitrage D.
- >2- Insérez les joints magnétiques G1/G2 du côté de l'ouverture de la porte E.
- >3- Joint H avec la bavette vers l'intérieur du receveur.
- >4- Siliconner le joint H à l'endroit indiqué.



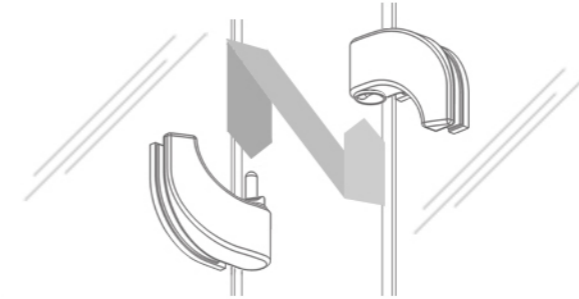
## 7. Monter les charnières:

- Insérer les axes L dans les charnières du vitrage D.
- >Placer la pièce plastique axée par rapport aux charnières comme ceci:



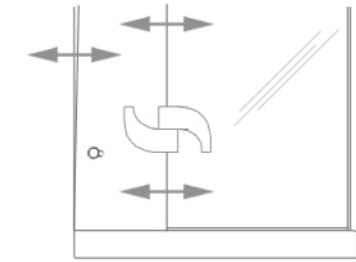
## 8. Poser la porte:

- Poser la porte en emboîtant les charnières du vitrage E avec celles du vitrage fixe D en le présentant à 90°.
- >La porte doit comprimer le joint bas contre le sol en se refermant.



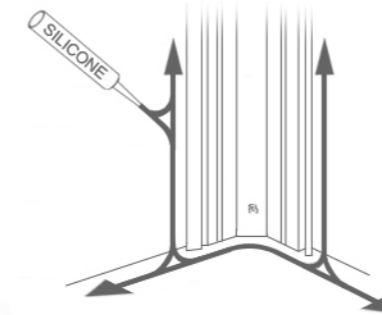
## 9. Effectuer le réglage:

- Appuyer les vitrages sur le receveur, avancer ou reculer l'ensemble pour que les joints magnétiques s'attirent en fermant.
- >Le joint bavette doit être comprimé sur le receveur.

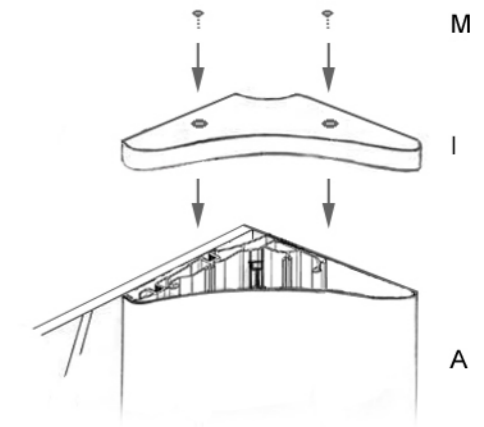


## 10. Siliconer:

- Le profilé A le long du mur et du vitrage D, ainsi que leurs bases respectives au sol.



## 11. Emboîter et visser le cabochon I sur les profilés:



### CONSEILS D'ENTRETIEN:

- Nettoyer le vitrage à l'aide d'un tissu doux et humide.
- Ne pas utiliser de savons et/ou détergents.
- Ne pas utiliser de matières abrasives.



ATELIER DU BAIN  
8, Route de Paris  
BP 70203  
03305 CUSSET CEDEX

08

EN 14428



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / PUERTA PIVOTE – ANGULAR – ¼ DE CÍRCULO “AMARILYS”

### A/ CONTENIDO:

#### Caja de cartón:

- A: Sección de la base (x1)
- B: Sección de la tapa (x1)
- C: Moldura de soporte translúcida (x1)
- D: Cristal fijo serigrafiado (x1)
- E: Cristal giratorio transparente (x1)
- F: Junta vertical (x1)
- G: Junta magnética (x1)
- H: Junta de la cabeza inferior (x1)
- + Caja de accesorios (x1)

#### Bolsas

- J: Varilla roscada de 20mm de longitud (x4)
- L: Pasadores de bisagra (x2)
- M: Tornillo de chapa metálica (x2)
- N: Tornillo para la pared (x4)
- O: Tacos (x4)
- P: Arandela de plástico (x4)
- Q: Tope cilíndrico de 8mm de espesor (x4)
- R: Juego de manilla para la puerta (x1)
- S: Tapa de Dual Satin (x4)

(Esquema : puerta plana/puerta curvada)

#### Caja de accesorios

- I: Tapa (x1)
- + Bolsas (x3)

### B/ INSTRUCCIONES:

#### 1. Atornillar la sección de la base A a la pared:

- Colocar la sección de la base A, con el lateral agujereado contra la pared, introducida 20mm desde el borde de la bandeja.
- Sujetar la sección con los tornillos N y los tacos O (para hormigón).

#### 2. Ensamblar los extremos de montaje:

- Retirar el film protector de las piezas S.

- Preparar los accesorios de montaje 1 y 2 que va a montar en el cristal D y en la puerta E (Tope, Manilla de la puerta). (Esquema: Montaje 1: tope / Montaje 2: manilla)

#### 3. Paso opcional:

- Insertar la moldura de soporte C en el cristal serigrafiado D (el lado curvado de la moldura de soporte sobre la superficie serigrafiada del cristal, el lado plano sobre la superficie brillante del cristal).

> La moldura de soporte C puede rellenar el espacio que hay entre la pared y el cristal serigrafiado D si la pared tiene un desnivel significativo.

#### 4. Colocar el cristal serigrafiado D:

- Insertar la moldura de soporte C en el área hueca de la sección de la base A con el cristal D apoyándose en el suelo.
- El lado serigrafiado del cristal debe estar en la parte interior de la ducha.

#### 5. Sujetar el cristal serigrafiado D:

- Atornillar los extremos de soporte.
- Atornillar con una llave Allen número 2.

#### 6. Colocar las juntas F, G1 (puerta plana) /G2 (puerta curvada) y H alrededor de la puerta E y la pantalla D:

- Insertar la junta F en el lado de las bisagras de la pantalla D
- Insertar la junta magnética G1/G2 en el lado opuesto de las bisagras
- Encajar la junta de la cabeza inferior H en la parte inferior de la puerta E (la cabeza brillante hacia el interior de la ducha y aplicar silicona)

#### 7. Montar las bisagras

- Insertar los 2 pasadores de las bisagras en las mitades de las bisagras del cristal D (colocar las piezas de plástico hacia arriba)

> Véase el dibujo para una correcta instalación (Esquema : acristalamiento D, pieza plástica, eje L, puerta E)

#### 8. Instalar la puerta:

- Instalar las bisagras que ensamblan la puerta E con el cristal E sobre las bisagras del cristal D. Para una fácil entrada del eje, el cristal E debe estar en una posición de 90º respecto al cristal D.

- La junta brillante debe estar comprimida sobre el plato de la ducha cuando la puerta se cierre.

#### 9. Ajuste:

- Presionar el cristal sobre el receptáculo de la ducha; mover el conjunto hacia adelante o hacia atrás de forma que las juntas magnéticas se unan cuando la puerta se cierre.

#### 10. Aplicar silicona:

- Aplicar silicona a la sección de la base A a lo largo de la pared y a lo largo del cristal D.
- Aplicar silicona a la base del cristal D y a la sección de la base A.

#### 11. Atornillar el tope la tapa I

### C/ ORIENTACIONES PARA UN USO CORRECTO:

- Mantener la superficie limpiando simplemente con un paño suave húmedo.
- No utilizar jabones ni detergentes.
- No utilizar materiales abrasivos.



## MONTAGE HANDLEIDING / “AMARILYS” DRAAIDEUR – TOEGANGSHOEK – RONDDOUCHE

### A/ INHOUD:

#### Verpakking

- A: Steun profiel (x 1)
- B: Dek profiel (x 1)
- C: Sierstuk (x 1)
- D: Zeefdruk glas vaste panelen (x 1)
- E: Helder glas draaideur (x 1)
- F: Verticale afdichting (x 1)
- G: Magnetische afdichting (x 1)
- H: Onder afdichting met strip (x 1)
- + Toebehoren doos (x 1)

#### Zakjes

- J: Schroefdraad pen 20 mm (x 4)
- L: Spil voor scharnier (x 2)
- M: Plaatschroef (x 2)
- N: Schroef voor muurbevestiging (x 4)
- O: Plug (x 4)
- P: Plastic plaatringetje (x 4)
- Q: Cilindervormig dopje 8 mm (x 4)
- R: Set deur handvat (x 1)
- S: Afsluiter van Dual Satin (x 4)

(Shema : vlakke deur/gekromd deur)

#### Toebehoren doos

- I: Dopje (x 1)
- + zakjes (x 3)

### B/ MONTAGE:

#### 1. Het steun profiel A tegen de muur aan vastschroeven

- Het steun profiel A waterpas op zijn plaats aanbrengen met de doorboorde zijde tegen de muur aan op 20 mm van de buitenrand van de douchebak.
- Het profiel vastzetten met de schroeven N en de pluggen O (als het een betonnen muur betreft).

#### 2. De bevestigingsdoppen assembleren

- De nodige onderdelen van deel 1 assembleren om de glaspanelen te kunnen vastzetten en vervolgens ook van deel 2 voor het handvat van deur E.

- De beschermingsfolie van de onderdelen S verwijderen. (Shema : Assemblage 1: Dop / Assemblage 2: Handvat)

#### 3. Facultatief uit te voeren:

- Het sierstuk C op het glaswerk D vastzetten (met het geronde deel van het sierstuk naar de zeefdruk zijde van het glas toe en het platte deel naar de glanzende kant toe).

> Als de loodrechte stand niet gegarandeerd is, kan het sierstuk C de opening tussen het glaswerk D en de muur opvangen.

#### 4. Glaswerk D op zijn plaats aanbrengen:

- Het sierstuk C steken in het holle gedeelte van het steun profiel A, hierbij moet men het glaswerk op de vloer laten staan.

> **De zeefdruk kant van het glas moet naar de binnenkant van de douche toe geïnstalleerd worden.**

#### 5. Vastzetten glaswerk D

- De afsluiters S steken in de lange gaten en de doppen vastschroeven.

> **Stevig en helemaal aandraaien met een Allen sleutel nr. 2.**

#### 6. Afdichtingen om de deur E heen aanbrengen:

- De afdichtingen F, G1 (rechte deur), G2 (ronde deur) en H vastklikpen op de deur E in de hierna aangegeven volgorde.

> **1 - Afdichting F aanbrengen aan de zijde van het glaspaneel D**

> **2 - De magnetische afdichtingen G1/G2 aanbrengen aan de zijde van de opening van deur E.**

> **3 - Afdichting H met de strip naar de binnenkant van de douchebak toe.**

> **4 - Afdichting H afkitten met silicone op de aangegeven plaats.**

#### 7. Monteren van de scharnieren

- De spullen L steken in de scharnieren van het glaspaneel D.

> **Het plastic stukje aanbrengen in de aslijn van de scharnieren zoals hieronder aangegeven:** *Glaspaneel D, Plastic stuhje, Spil L, Deur E.*

#### 8. Plaatsen van de deur:

- De deur op zijn plaats zetten door de scharnieren van het glaspaneel E te steken in die van het vaste glaspaneel D, om dit tot stand te brengen, het paneel er in een hoek van 90° op zetten.

> **De deur moet de onderste afdichting platdrukken tegen de grond aan als hij wordt gesloten.**

#### 9. Instellen:

- De glaspanelen tegen de douchebak aandrukken en het geheel iets naar voren of naar achteren schuiven totdat de magnetische afdichtingen tegen elkaar aan worden getrokken bij het sluiten.

> **De afdichting met de strip moet platgedrukt worden op de douchebak.**

#### 10. Afkitten met silicone

- Het profiel A langs de muur en langs het glaspaneel D en hun onderzijde tegen de vloer.

#### 11. Het dopje I vastzetten en vastschroeven op de profielen

### C/ ONDERHOUDSTIPS:

- Het glas reinigen met een zachte en vochtige doek.

- Geen zeep en/of reinigingsmiddelen gebruiken.

- Geen schurende middelen gebruiken.



## MONTAGEANWEISUNGEN / "AMARILYS" DREHTUR – ECKEINSTIEG – VIERTELKREIS

### A/ INHALT:

#### Verpackung

A: Tragprofil (1 Stück)

B: Abdeckprofil (1 Stück)

C: Zierleiste (1 Stück)

D: Fest stehende Siebdruckverglasung (1 Stück)

E: Durchsichtige Schwenktürverglasung (1 Stück)

F: Senkrechte Dichtung (1 Stück)

G: Magnetdichtung (1 Stück)

H: Untere Abflussdichtung (1 Stück)

+ Zubehörpackung (1 Stück)

#### Tüten

J: Gewindestift Länge 20 mm (4 Stück)

L: Scharnierstifte (2 Stück)

M: Blechschrauben (2 Stück)

N: Wandschrauben (4 Stück)

O: Dübelstifte (4 Stück)

P: Kunststoffunterlegscheibe (4 Stück)

Q: Zylindrische Endstärke 8 mm (4 Stück)

R: Paar Türgriffe (1 Einheit)

S: Dual Satin-Kappe (4 Stück)

#### Zubehörpackung

I: Kappe (1 Stück)

+ Tüten (3 Stück)

(Schema : Gerade Tür / Gewölbt Tür)

### B/ ANWEISUNGEN:

#### 1. Das Tragprofil A an die Mauer schrauben:

- Das Tragprofil A mit der vorgebohrten Seite gegen die Mauer halten, 20 mm von der Wannenkante entfernt.

- Die Bohrstelle an der Mauer markieren und mit einem 6-mm-Bohrer bohren.

- Das Profil mit den Schrauben N und den Dübeln O (bei Beton) befestigen.

#### 2. Zusammenfügen der Befestigungsansätze:

- Die Anordnungen 1 zum Montieren der Verglasung D und die Anordnung 2 für den Türgriff E vorbereiten

- Die Schutzfolie von den Teilen S abnehmen. (Schema : Anordnung 1: Ansatz / Anordnung 2: Türgriff)

#### 3. Wahlweiser Schritt:

- Den Zierleiste C in die Siebdruckverglasung D einfügen (gebogene Seite der Zierleiste auf der Siebdruckfläche der Verglasung, flache Seite auf der glänzenden Seite der Verglasung).

> **Die Zierleiste C kann den Raum zwischen der Wand und der Siebdruckverglasung D bei einer signifikanten Abweichung von der Senkrechten füllen.**

#### 4. Positionieren der Siebdruckverglasung D:

- Die Zierleiste C in die hohle Zone des Tragprofils A einfügen und dabei die Siebdruckverglasung D auf dem Boden aufliegen lassen.

> **Die Siebdruckseite der Verglasung muss zur Innenseite der Dusche zeigen.**

#### 5. Befestigen der Siebdruckverglasung D:

- Die Verschlüsse S in die länglichen Öffnungen einfügen und die Ansätze festschrauben.

> **Mit einem 2-er-Inbusschlüssel festschrauben.**

#### 6. Die Dichtungen F, G1 (rechte Tür) und G2 (linke Tür) sowie H an der Tür E und die Verglasung D anbringen:

> **1 - Die Dichtung F auf der Seite der Verglasung D einfügen.**

> **2 - Die Magnetdichtungen G1/G2 auf der Öffnungsseite anbringen der Tür E anbringen.**

> **3 - Die untere Abflussdichtung H zur Innenseite der Wanne.**

> **4 - Silikon an der Dichtung H an der angegebenen Stelle anbringen.**

#### 7. Montage der Scharniere:

- Die Achsen L in die Scharniere der Verglasung D einfügen

> **Die Kunststoffteile achszentriert in Bezug auf die Scharniere wie unten gezeigt anordnen:** *Verglasung D, Kunststoffteil, Achse L, Tür E.*

#### 8. Installieren der Tür:

- Die Tür durch Einrasten der Scharniere der Verglasung E mit denen der fest stehenden Verglasung D unter Anhalten mit einem Winkel von 90° anbringen.

> **Die Tür muss die untere Dichtung beim Schließen an den Boden drücken.**

#### 9. Einstellen:

- Die Verglasung auf der Duschwanne aufliegen lassen, die Einheit nach vorn oder hinten bewegen, so dass sich die Magnetdichtungen gegenseitig anziehen und schließen.

> **Die Abflussdichtung muss auf der Wanne zusammengedrückt werden.**

#### 10. Silikonbehandlung:

- Das Tragprofil A mit Silikon entlang der Mauer und der Verglasung D sowie an den jeweiligen Unterseiten am Boden behandeln.

#### 11. Die Deckkappe I auf den Profilen einrasten lassen:

### C/ INSTANDHALTUNGSTIPPS:

- Die Verglasung mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen.

- Keine Seifen und/oder Waschmittel verwenden.

- Keine scheuernden Mittel verwenden.